

PeakTech[®]

Prüf- und Messtechnik

 Spitzentechnologie, die überzeugt



PeakTech[®] 3410

**Bedienungsanleitung /
Operation manual**

True RMS Digital Multimeter

1. Sicherheitshinweise

Dieses Gerät erfüllt die EU-Bestimmungen 2004/108/EG (elektromagnetische Kompatibilität) und 2006/95/EG (Niederspannung) entsprechend der Festlegung im Nachtrag 2004/22/EG (CE-Zeichen), Überspannungskategorie III 1000 V; Überspannungskategorie IV 600 V; Verschmutzungsgrad 2.

- CAT I: Signalebene, Telekommunikation, elektronische Geräte mit geringen transienten Überspannungen
- CAT II: Für Hausgeräte, Netzsteckdosen, portable Instrumente etc.
- CAT III: Versorgung durch ein unterirdisches Kabel; Festinstallierte Schalter, Sicherungsautomaten, Steckdosen oder Schütze
- CAT IV: Geräte und Einrichtungen, welche z.B. über Freileitungen versorgt werden und damit einer stärkeren Blitzbeeinflussung ausgesetzt sind. Hierunter fallen z.B. Hauptschalter am Stromeingang, Überspannungsableiter, Stromverbrauchszähler und Rundsteuerempfänger.

Zur Betriebssicherheit des Gerätes und zur Vermeidung von schweren Verletzungen durch Strom- oder Spannungsüberschläge bzw. Kurzschlüsse sind nachfolgend aufgeführte Sicherheitshinweise zum Betrieb des Gerätes unbedingt zu beachten.

Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Hinweise entstehen, sind von Ansprüchen jeglicher Art ausgeschlossen.

- * Dieses Gerät darf nicht in hochenergetischen Schaltungen verwendet werden.
- * Gerät nicht auf feuchten oder nassen Untergrund stellen.
- * Gerät nicht in der Nähe starker magnetischer Felder (Motoren, Transformatoren usw.) betreiben
- * maximal zulässige Eingangsspannung von 1000 V AC/DC nicht überschreiten.

- * maximal zulässige Eingangswerte unter keinen Umständen überschreiten (schwere Verletzungsgefahr und/oder Zerstörung des Gerätes)
- * Die angegebenen maximalen Eingangsspannungen dürfen nicht überschritten werden. Falls nicht zweifelsfrei ausgeschlossen werden kann, dass dies e Spannungsspitzen durch den Einfluss von transienten Störungen oder aus anderen Gründen überschritten werden muss die Messspannung entsprechend (10:1) vorgedämpft werden.
- * Nehmen Sie das Gerät nie in Betrieb, wenn es nicht völlig geschlossen ist.
- * Defekte Sicherungen nur mit einer dem Originalwert entsprechenden Sicherung ersetzen. Sicherung oder Sicherungshalter niemals kurzschließen.
- * Vor dem Umschalten auf eine andere Messfunktion Prüflleitungen oder Tastkopf von der Messschaltung abkoppeln.
- * Keine Spannungsquellen über die mA, A – und COM-Eingänge anlegen. Bei Nichtbeachtung droht Verletzungsgefahr und/oder die Gefahr der Beschädigung des Multimeters.
- * Der 10 A-Bereich ist durch eine Sicherung abgesichert. Strommessungen nur an Geräten mit entsprechender Absicherung durch Sicherungsautomaten oder Sicherungen (10 A oder 2000 VA) vornehmen.
- * Bei der Widerstandsmessungen keine Spannungen anlegen!
- * Keine Strommessungen im Spannungsbereich (V/Ω) vornehmen.
- * Gerät, Prüflleitungen und sonstiges Zubehör vor Inbetriebnahme auf eventuelle Schäden bzw. blanke oder geknickte Kabel und Drähte überprüfen. Im Zweifelsfalle keine Messungen vornehmen.
- * Messarbeiten nur in trockener Kleidung und vorzugsweise in Gummischuhen bzw. auf einer Isoliermatte durchführen.
- * Messspitzen der Prüflleitungen nicht berühren.
- * Warnhinweise am Gerät unbedingt beachten.
- * Gerät darf nicht unbeaufsichtigt betrieben werden
- * Bei unbekanntem Messgrößen vor der Messung auf den höchsten Messbereich umschalten.








- * Gerät keinen extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, extremer Luftfeuchtigkeit oder Nässe aussetzen.
- * Starke Erschütterung vermeiden.
- * Heiße Lötpistolen aus der unmittelbaren Nähe des Gerätes fernhalten.
- * Vor Aufnahme des Messbetriebes sollte das Gerät auf die Umgebungstemperatur stabilisiert sein (wichtig beim Transport von kalten in warme Räume und umgekehrt)
- * Überschreiten Sie bei keiner Messung den eingestellten Messbereich. Sie vermeiden so Beschädigungen des Gerätes.
- * Drehen Sie während einer Strom- oder Spannungsmessung niemals am Messbereichswahlschalter, da hierdurch das Gerät beschädigt wird.
- * Messungen von Spannungen über 60 V DC oder 30 V AC nur in Übereinstimmung mit den relevanten Sicherheitsbestimmungen vornehmen. Bei höheren Spannungen können besonders gefährliche Stromschläge auftreten.
- * Ersetzen Sie die Batterie, sobald das Batteriesymbol „BAT“ aufleuchtet. Mangelnde Batterieleistung kann unpräzise Messergebnisse hervorrufen. Stromschläge und körperliche Schäden können die Folge sein.
- * Sollten Sie das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht benutzen, entnehmen Sie die Batterie aus dem Batteriefach.
- * Säubern Sie das Gehäuse regelmäßig mit einem feuchten Stofftuch und einem milden Reinigungsmittel. Benutzen Sie keine ätzenden Scheuermittel.
- * Dieses Gerät ist ausschließlich für Innenanwendungen geeignet.
- * Vermeiden Sie jegliche Nähe zu explosiven und entflammaren Stoffen.
- * Öffnen des Gerätes und Wartungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur von qualifizierten Service-Technikern durchgeführt werden.
- * Gerät nicht mit der Vorderseite auf die Werkbank oder Arbeitsfläche legen, um Beschädigung der Bedienelemente zu vermeiden.
- * Keine technischen Veränderungen am Gerät vornehmen.
- * - Messgeräte gehören nicht in Kinderhände -









Reinigung des Gerätes:

Gerät nur mit einem feuchten, fusselfreien Tuch reinigen. Nur handelsübliche Spülmittel verwenden.





Beim Reinigen unbedingt darauf achten, dass keine Flüssigkeit in das Innere des Gerätes gelangt. Dies könnte zu einem Kurzschluss und zur Zerstörung des Gerätes führen.

1.1. Am Gerät befindliche Hinweise und Symbole

10 A	Abgesicherter Eingang für Strommessungen im A-Bereich bis max. 10 A AC/DC. Im 10 A-Bereich Messvorgang auf max. 4 Min. begrenzen, nächste Messung erst nach 14 Min. vornehmen. Der Eingang ist mit einer Sicherung 10 A/1000 V abgesichert.
mA	Eingang für Strommessungen bis max. 600 mA AC/DC. Der Eingang ist mit einer Sicherung (0,63 A / 1000 V) abgesichert
max. 	max. zulässige Spannungsdifferenz von 1000 V DC/AC zwischen COM-Eingang und Erde aus Sicherheitsgründen nicht überschreiten
	max. zulässige Eingangswerte: 1000 V AC/DC
	Gefährlich hohe Spannung zwischen den Eingängen. Extreme Vorsicht bei der Messung. Eingänge und Messspitzen nicht berühren.
	ACHTUNG! Entsprechende Abschnitte in der Bedienungsanleitung beachten!
	Doppelt isoliert (Schutzklasse II)
CAT III / IV	CAT III / IV Überspannungskategorie III / IV
	Wechselstrom
	Gleichstrom

	Gleich- Wechselstrom
	Erdung
	Batterie-Symbol
	Durchgangsprüfung
	Diodentest
	Kapazitätstest
	Sicherung
	Bestätigt die Standards der Europäischen Union.
True RMS	Echt-Effektivwertmessung

1.2. Maximal zulässige Eingangswerte

Messfunktion	Eingangsbuchsen	max. zulässige Eingangsspannung bzw. -strom
V DC	V/Ω/Hz  +COM	1000 V DC/750 V AC _{eff}
V AC		1000 V DC/750 V AC _{eff}
Ω		250 V DC/AC
mA DC/AC	μA, mA + COM	0,63 A/1000 V DC/AC
10 A DC/AC	10 A + COM	10 A/ 1000 V DC/AC
 	V/Ω/Hz  +COM	250 V DC/AC
Frequenz		250 V DC/AC
Temperatur		250 V DC/220 V AC _{eff}
Kapazität		250 V DC/AC

2. Technische Daten

Anzeige	3 5/6-stellige 20 mm LCD-Anzeige mit automatischer Polaritäts-umschaltung, max. Anzeige: 6000
Überbereichsanzeige	OL
Messfolge	3 x pro Sekunde
Abschaltautomatik	nach 30 Minuten
Betriebstemperatur - bereich	0° C...+40° C < 80% RH
Betriebshöhe	< 2000 m
Lagertemperaturbereich	-10° C...+60° C < 70% RH
Temperaturbereich für Genauigkeit	+18° C... 28°C < 70% RH
Batteriezustandsanzeige	Batteriesymbol
Spannungsversorgung	9 V - Batterie
Abmessungen (BxHxT)	90 x 190 x 40 mm
Gewicht	500 g
mitgel. Zubehör	Prüfleitungen, Batterie, Temperaturfühler, Temperaturadapter, Bedienungsanleitung

3. Messfunktionen und -bereiche

3.1. Gleichspannungsmessungen

Bereich	Auflösung	Genauigkeit	Überspannungsschutz
600 mV	0,1 mV	$\pm 0,5\%$ v.M. + 5 St.	1000 V AC/DC
6 V	1 mV	$\pm 0,8\%$ v.M. + 5 St.	
60 V	10 mV		
600 V	100 mV		
1000 V	1 V	$\pm 1,0\%$ v.M. + 2 St.	

Eingangswiderstand: > 10 M Ω

3.2. Wechselspannungsmessungen (Echt-Effektivwert)

Bereich	Auflösung	Genauigkeit	Überspannungsschutz
600 mV	0,1 mV	$\pm 1,0\%$ v.M. + 5 St.	1000 V AC/DC
6 V	1 mV		
60 V	10 mV		
600 V	100 mV		
750 V	1 V	$\pm 1,5\%$ v.M. + 5 St.	

Eingangswiderstand: > 10 M Ω

Frequenz: 40 Hz – 400 Hz

3.3. Gleichstrommessungen

Bereich	Auflösung	Genauigkeit	Überlastschutz
600 μ A	0,1 μ A	$\pm 1,5\%$ v.M. + 3 St.	0,63 A / 1000 V
6000 μ A	1 μ A		
60 mA	0,01 mA		
600 mA	0,1 mA		
6 A	1 mA	$\pm 1,5\%$ v.M. + 5 St.	10 A / 1000 V
10 A	10 mA		

10 A-Bereich:

Dauermessung: < 5 A

Bei Messungen > 5 A maximal 4 Minuten. Nächste Messung erst nach 14 Minuten vornehmen.

3.4. Wechselstrommessungen (Echt-Effektivwert)

Bereich	Auflösung	Genauigkeit	Überlastschutz
600 μ A	0,1 μ A	$\pm 1,8\%$ v.M. + 5 St.	0,63 A / 1000 V
6000 μ A	1 μ A		
60 mA	0,01 mA		
600 mA	0,1 mA		
6 A	1 mA		10 A / 1000 V
10 A	10 mA	$\pm 3,0\%$ v.M. + 8 St.	

10 A-Bereich:

Dauermessung: < 5 A

Bei Messungen > 5 A maximal 4 Minuten. Nächste Messung erst nach 14 Minuten vornehmen.

Frequenz: 40 Hz – 400 Hz

3.5. Widerstandsmessung

Bereich	Auflösung	Genauigkeit	Überspannungsschutz
600 Ω	0,1 Ω	$\pm 0,5\%$ v.M. + 3 St.	250 V DC/AC _{eff}
6 k Ω	1 Ω	$\pm 0,5\%$ v.M. + 2 St.	
60 k Ω	10 Ω		
600 k Ω	100 Ω		
6 M Ω	1 k Ω		
60 M Ω	10 k Ω	$\pm 1,5\%$ v.M. + 5 St.	


600 Ω - 60 M Ω - Bereich:

Leerlaufspannung: ca. 3 V

3.6. Kapazitätsmessungen

Bereich	Auflösung	Genauigkeit	Überspannungsschutz
60 nF	10 pF	<10nF: $\pm (5,0\% \text{ v.M.} -50 \text{ St.}) +20 \text{ St.}$ $\pm 3,0\% \text{ v.M.} + 10 \text{ St.}$	250V DC/AC _{eff}
600 nF	100 pF	$\pm 5\% \text{ v.M.} + 10 \text{ St.}$	
6 μF	1 nF		
60 μF	10 nF		
600 μF	100 nF	$\pm 5\% \text{ v.M.} + 20 \text{ St.}$	
6 mF	1 μF		
60 mF	10 μF	nicht spezifiziert	

3.7. Diodentest

Funktion	Bereich	Auflösung	Genauigkeit	Testspannung	Teststrom
	1V	1mV	+/- 1,0 %	1,5V	1mA

Überspannungsschutz: 250V DC/AC_{eff/rms}

3.8. Frequenzmessungen

Logik Frequenz (1Hz-1MHz)

Bereich	Auflösung	Genauigkeit	Überspannungsschutz
99,99 Hz	0,01 Hz	$\pm 0,1\% \text{ v.M.} + 3 \text{ St.}$	250V DC/AC _{eff}
999,9 Hz	0,1 Hz		
9,999 kHz	0,001 kHz		
99,99 kHz	0,01 kHz		
999,9 kHz	0,1 kHz		

Linear Frequenz (6 Hz-100 kHz)

Bereich	Auflösung	Genauigkeit	Überspannungsschutz
99,99 Hz	0,01 Hz	$\pm 0,05\%$ v.M.+ 8 St.	250 V DC/AC _{eff}
999,9 Hz	0,1 Hz		
9,999 kHz	0,001 kHz		
99,99 kHz	0,01 kHz		

3.9. Temperaturmessungen

Bereich	Auflösung	Genauigkeit
-55°C~ 0°C	0,1°C	$\pm 5,0\%$ v.M.+ 4°C
1°C~ 400°C		$\pm 2,0\%$ v.M.+ 3°C
401°C~1000°C	1,0°C	$\pm 2,0\%$ v.M.

Überspannungsschutz: 250 V DC/220 AC_{eff}

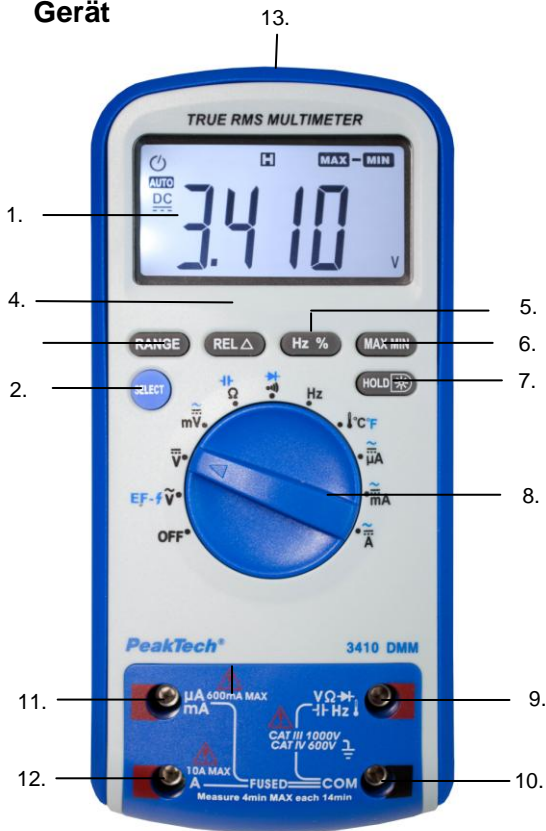
3.10. Durchgangsprüfung

Summer ertönt bei weniger als 30 Ω

Überlastschutz: 250 V DC/AC_{eff}

Leerlaufspannung: 0,5 V

4. Bedienelemente und Anschlüsse am Gerät



1. LCD Display
2. SELECT - Taste
3. Range - Taste - Bereichswahl
4. Relativwert-Taste
5. Hz/duty – Taste
6. Minimal-/Maximalwerthaltefunktion (MAX/MIN)
7. Messwerthaltefunktions-Taste (HOLD/LIGHT)
8. Funktionswahlschalter
9. V/ Ω /Hz/Diode - Eingangsbuchse
10. COM - Eingangsbuchse
11. μ A/mA - Eingangsbuchse
12. 10 A – Eingangsbuchse
13. Spannungsdetektor

Abschaltautomatik

Die integrierte Abschaltautomatik des Gerätes schaltet das Gerät nach 15 Minuten ohne Bedienung ab, um die Batterie zu schonen.

4.1. Beschreibung

1. LCD-Anzeige

Die LCD-Anzeige dient der digitalen Messwertanzeige mit automatischer Polaritätswahl und Kommaplatzierung. Die maximale Anzeige beträgt 6000. Bei Überschreitung der max. Anzeigekapazität von 6000 erscheint in der Digitalanzeige das Überlaufsymbol "OL".

2. SELECT - Taste

Zum Umschalten zwischen Messfunktionen DC und AC, °C und °F, sowie Ω , \rightarrow))) und EF (Spannungsdetektor). Select-Taste beim Einschalten gedrückt halten, um automatische Abschaltung nach 15 min. zu deaktivieren.

3. RANGE-Taste

Zum manuellen Auswählen des Messbereiches.

4. REL-Taste

Beispiel:

Wenn der gespeicherte Relativwert 20.00 V ist und der aktuell gemessene Wert 22.00 V, zeigt die Anzeige einen Wert von 2.00 V an.

Ist eine erneute Messung identisch mit dem Relativwert, zeigt die Anzeige 0.00 V an.

- * Drücken Sie die Taste „REL“ um den Relativ-Modus zu aktivieren
- * Die automatische Bereichswahl wird deaktiviert und der momentane Messbereich wird eingestellt und gehalten.
- * Drücken Sie „REL“ erneut um den gespeicherten Wert anzuzeigen.
- * Drücken und halten Sie die „REL“-Taste für 1 Sekunde oder betätigen Sie den Drehschalter, um den gespeicherten Relativwert zurückzusetzen und den „REL“-Modus zu verlassen.

5. Hz/Duty-Taste

Bei Messungen von AC-Spannungen- oder Strömen, ist es möglich mit der Hz/Duty-Taste zwischen den Messfunktionen Frequenz, Arbeitszyklus oder AC Spannung bzw. AC-Strom ausgewählt werden. Das jeweilige Messsymbol wird in der LCD-Anzeige angezeigt.

6. Minimal-/Maximalwerthaltefunktion (MAX/MIN)

Zum Ermitteln des maximalen bzw. des minimalen Messwertes wie beschrieben verfahren:

- * Drücken Sie die Taste „MIN MAX“ um den maximalen Messwert anzuzeigen (MAX-Symbol erscheint in der Anzeige)
- * Drücken Sie „MAX MIN“ erneut um minimalen Messwert anzuzeigen (MIN-Symbol erscheint in der Anzeige)
- * Drücken Sie „MAX MIN“ erneut um den momentanen Messwert anzuzeigen (MAX MIN erscheint in der Anzeige).
- * Drücken und halten Sie die Taste „MAX MIN“ für 1 Sekunde um den (MAX MIN-Modus zu verlassen).

7. Messwerthaltefunktions-Taste (HOLD/LIGHT)

Die Data-Hold-Funktion ermöglicht das "Einfrieren" eines Messwertes zum späteren Ablesen in der LCD. Zur Aktivierung der Data-Hold-Funktion, HOLD/LIGHT-Taste drücken, bis das Symbol "HOLD" im Anzeigefeld erscheint.

Die Hintergrundbeleuchtung gilt zum besseren Ablesen des Messwertes bei ungünstigen Lichtverhältnissen. Zur Aktivierung der Hintergrundbeleuchtung, HOLD-Taste für 2 Sek. gedrückt halten.

8. Funktions - Bereichswahlschalter

Zur Anwahl der gewünschten Messfunktion in die entsprechende Stellung drehen.

9. V/Ω/Hz/ - Eingang

Zum Anschluss der roten Prüflleitung bei Spannungs-, Widerstands-, Kapazitäts- und Frequenzmessungen sowie für die Messfunktionen Diodentest, Durchgangsprüfungen.

10. COM-Eingang

Zum Anschluss der schwarzen Prüflleitung (alle Messfunktionen)

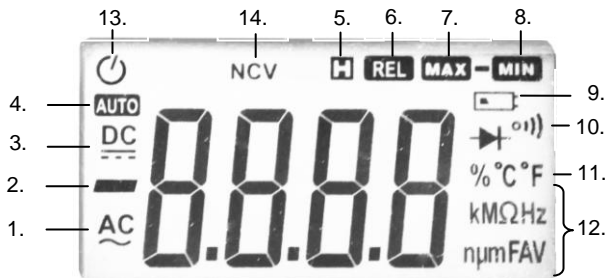
11. μA/mA-Eingang

Zum Anschluss der roten Prüflleitung bei AC/DC-Strommessungen im μA/mA-Bereich bis max. 600 mA (Funktions-/ Bereichswahlschalter in Stellung "μA/mA").

12. 10 A-Eingang

Zum Anschluss der roten Prüflleitung bei AC/DC-Strommessungen bis max. 10 A (Funktions-/Bereichswahlschalter in Stellung "10 A")

4.2. Display Symbole



1. Polaritätsanzeige
2. Anzeige für Wechselspannung oder -strom (AC)
3. Anzeige für Gleichspannung oder -strom (DC)
4. Das Gerät befindet sich im Auto-Bereichswahl-Modus, in dem automatisch der richtige Bereich und die beste Auflösung gewählt wird.
5. Data-Hold
6. Relativwert - Messung
7. MAX-Hold
8. MIN-Hold
9. Batteriezustandsanzeige
10. Durchgangsprüfung
11. Diodentestfunktion
12. Messsymbol für Widerstands-, Frequenz-, Spannungs-, Strom-, Kapazitäts- und Temperaturmessung
13. Auto-Power Off-Symbol zeigt aktivierte Abschaltung nach 15 min an.
14. NCV (Non-Contact-Voltage)-Symbol bei aktiviertem Spannungsdetektor

5. Vorbereitung zur Inbetriebnahme

5.1. Anschluss der Prüflleitungen

Die dem Gerät beiliegenden Prüflleitungen sind für Messungen bis maximal 1000 V geeignet.

Das Messen von hohen Spannungen sollte nur mit äußerster Vorsicht und nur in Anwesenheit einer in Erster Hilfe ausgebildeten Person stattfinden.

Achtung!

Die maximal zulässige Eingangsspannung des Gerätes von 1000 V DC oder 1000 V AC und darf aus Sicherheitsgründen nicht überschritten werden. Die maximal zulässige Spannungsdifferenz zwischen dem COM-Eingang und Erde beträgt 1000 V DC/AC. Bei größeren Spannungsdifferenzen besteht Verletzungsgefahr durch elektrischen Schlag und/oder die Gefahr der Beschädigung des Messgerätes.

5.2. Universal-Aufstellbügel

Das Gerät ist zur Schrägstellung auf einem Arbeitstisch mit einem Standbügel an der Rückseite versehen. Zum Schrägstellen, Standbügel am unteren Ende greifen und nach außen ziehen.

6. Messbetrieb

6.1. Gleich- und Wechselspannungsmessungen


Phantomwerte

In niedrigen DC- und AC Spannungsbereichen und nicht angeschlossenen und somit offenen Eingängen zeigt die LCD-Anzeige sogenannte Phantomwerte, d. h. nicht "000" an. Dieses ist normal und stellt keinen Defekt des Gerätes dar.

Dieser "wandernde" Effekt der Anzeige ist in der hohen Empfindlichkeit des Gerätes begründet. Ein Kurzschließen der Messkabel/Eingänge hebt diesen Effekt auf und die Anzeige zeigt "000" bzw. bei Anschluss der Messleitungen wird der richtige Messwert angezeigt.

WARNUNG!

Maximal zulässige Eingangsspannung von 1000 V DC oder 1000 V AC nicht überschreiten. Bei Überschreitung besteht die Gefahr schwerer Verletzungen durch Stromschlag und/oder die Gefahr der Beschädigung des Gerätes.

1. Funktions-/Bereichswahlschalter in die für Gleich- oder Wechselspannungsmessung erforderliche Stellung drehen $V \sim$. Bei unbekanntem Messwert, mit dem höchsten Messbereich beginnen und ggf. auf einen niedrigeren Bereich herunterstellen.
2. Rote Prüfleitung an den $V/\Omega/Hz$ -Eingang und schwarze Prüfleitung an den COM-Eingang anschließen.
3. Prüfleitungen über die zu messende Schaltung bzw. das zu messende Bauteil anlegen.

Warnung!

Wenn die Prüflleitungen an eine Netzsteckdose angelegt werden, auf keinen Fall den Funktions-/Bereichswahlschalter auf einen anderen Messbereich einstellen. Dies könnte zur Zerstörung der internen Schaltung des Gerätes und schweren Verletzungen führen.

6.2. Gleich- und Wechselstrommessungen

Warnung!

- * Keine Spannung direkt über die Anschlüsse legen. Das Gerät darf nur in Reihe mit der zu messenden Schaltung angeschlossen sein.
- * Der 10 A-Eingang ist mit einer entsprechenden Sicherung abgesichert. Bei Anschluss einer Spannungsquelle an diesen Eingang besteht Verletzungsgefahr und die Gefahr der Zerstörung des Gerätes.

Zur Durchführung von Strommessungen, zu messende Schaltung unterbrechen und Prüflleitungen an zwei Anschlusspunkte anlegen. Niemals die Prüflleitungen parallel über eine Spannungsquelle anlegen. Dies kann zu einem Ansprechen der Sicherung und Zerstörung der zu prüfenden Schaltung führen.

Hinweis:

Der maximale Eingangsstrom beträgt 600 mA oder 10 A, abhängig von der benutzten Eingangsbuchse.

Bei Überschreiten des maximal zulässigen Wertes, spricht die Sicherung an und muss ausgewechselt werden.

1. Erforderlichen Messbereich mit dem Funktions-/Bereichswahlschalter wählen. Bei unbekanntem Messwert aus Sicherheitsgründen Prüflleitungen an den 10 A-Eingang anschließen und Funktions-/Bereichswahlschalter in Stellung 10 A drehen. Bei entsprechender Anzeige ggf. auf einen niedrigeren Messbereich umschalten.

2. Zum Umschalten zwischen DC und AC, Taste SELECT drücken
3. Rote Prüflleitung an $\mu\text{A}/\text{mA}$ - bzw. 10 A-Buchse und schwarze Prüflleitung an COM-Buchse anschließen.
4. Prüflleitungen in Reihe zur Messschaltung anschließen und Messwert in der LCD-Anzeige ablesen.



Hinweis:

Bei Gleichstrommessungen zeigt das Symbol (-) vor dem Messwert einen negativen Wert an.

6.3. Widerstandsmessungen

Warnung!

- * Nach Umschaltung des Multimeters auf die Widerstandsmessfunktion, angeschlossene Prüflleitung nicht über eine Spannungsquelle anlegen.
- * Widerstandsmessungen nur an spannungsfreien Schaltungen bzw. Bauteilen vornehmen und alle Kondensatoren entladen!

1. Mit dem Funktions-/Bereichswahlschalter die Ω -Position wählen.
2. Rote Prüflleitung an den $\text{V}/\Omega/\text{Hz}$ -Eingang und schwarze Prüflleitung an den COM-Eingang anschließen.
3. Prüflleitungen über die zu messende Schaltung bzw. das zu messende Bauteil anlegen.

Hinweise:



- * Bei Überschreitung des Messbereiches leuchtet in der LCD-Anzeige das Überlaufsymbol "OL" auf.
- * Der Eigenwiderstand der Prüflösungen kann bei Messungen von kleinen Widerständen (600 Ω -Bereich) die Genauigkeit der Messung negativ beeinträchtigen. Der Eigenwiderstand üblicher Prüflösungen liegt zwischen 0,2...1 Ω . Zur genauen Bestimmung des Eigenwiderstandes, Prüflösungen an die Eingangsbuchsen des Multimeters anschließen und Messspitzen kurzschließen. Der angezeigte Messwert entspricht dem Eigenwiderstand der Prüflösungen.
- * Bei Widerstandsmessungen von 1 M Ω und höher benötigt die Anzeige einige Sekunden zur Stabilisierung.

6.4. Diodentest

WARNUNG! Nach Umschaltung des Multimeters auf die Diodentestfunktion, angeschlossene Prüflösungen nicht über eine Spannungsquelle anlegen.

Diese Funktion ermöglicht die Überprüfung von Dioden und anderen Halbleitern auf Durchlässigkeit und Kurzschlüsse.

Ebenfalls erlaubt diese Funktion die Durchlassspannung von Dioden zu ermitteln.





1. Funktions-/Bereichswahlschalter in Stellung Ω  \rightarrow drehen.
2. Zum Umschalten in die Diodentestfunktion, Taste „SELECT“ drücken.
3. Rote Prüflösung an den V/ Ω /Hz/-Eingang und schwarze Prüflösung an den COM-Eingang anschließen.

4. Prüflleitungen über die zu prüfende Diode anlegen und Messwert in der LCD-Anzeige ablesen.

Hinweise:

- * Wenn in der LCD-Anzeige ein Messwert angezeigt wird, z. B. 0.2 bei einer Germaniumdiode oder 0.5 bei einer Siliziumdiode, Polung der Prüflleitungen ändern. Wird Überlauf angezeigt, ist die Diode durchgängig und in Ordnung. Der angezeigte Wert entspricht dem Durchlasswiderstand des Bauteils (bis zu 2.0 V).
- * Bei Überlaufanzeige im Display ist die Diode defekt oder die Prüflleitungen sind falsch gepolt. Wird in der Anzeige ein Wert angezeigt, ist die Diode durchgängig und in Ordnung. Der angezeigte Wert entspricht dem Durchlasswiderstand des Bauteils (bis zu 2.0 V).
- * Wird ein Wert sowohl vor als auch nach dem Vertauschen der Polarität angezeigt, ist das Bauteil kurzgeschlossen und defekt.

6.5. Durchgangsprüfung

1. Funktions-/Bereichswahlschalter in Stellung Ω  drehen
2. Die Taste „SELECT“  dient zur Umschaltung zwischen Ω  und \cdot)))
3. Rote Prüflleitung an den V/ Ω /Hz/-  Eingang und schwarze Prüflleitung an den COM-Eingang des Gerätes anschließen.
4. Zu messende Schaltung spannungslos schalten.
5. Prüflleitungen über das zu messende Bauteil bzw. die zu messende Schaltung anlegen. Bei Widerständen unter 75 Ω (Bauteil durchgängig) ertönt ein akustisches Signal.


ACHTUNG!

Unter keinen Umständen Durchgangsprüfungen an spannungsführenden Bauteilen oder Schaltungen vornehmen.

6.6. Logik-Frequenzmessung


Warnung!

Keine Messungen an Schaltungen mit Spannungen über 250 V AC durchführen. Bei Überschreitung dieses Spannungswertes besteht die Gefahr schwerer Verletzungen durch Stromschlag und/oder die Gefahr der Beschädigung des Gerätes.

1. Funktions-/Bereichswahlschalter in die Hz-Stellung drehen.
2. Rote Prüflleitung an den V/ Ω /Hz/-Eingang und schwarze Prüflleitung an den COM-Eingang anschließen.
3. Prüflleitung über die zu messende Schaltung bzw. das zu messende Bauteil anlegen und Frequenz in der LCD-Anzeige ablesen. Für genaue Frequenzmessungen wird eine Messleitung mit BNC-Anschlüssen empfohlen.

6.6.1 Linear-Frequenzmessung

Zur Messung von Sinus-/Netzfrequenzen gehen Sie wie folgt vor:

1. Funktions- / Bereichswahlschalter in V~ -Stellung drehen.
2. Rote Prüflleitung an den V/ Ω /Hz/- Eingang und schwarze Prüflleitung an den COM-Eingang anschließen.
3. Anliegende Spannung prüfen.
4. Hz/%-Taste drücken.
5. Messwert in der Anzeige ablesen.



WARNUNG!

Bei Messungen an Netzsteckdosen, Stellung des Funktionswahlschalters nicht verändern. Es besteht sonst Verletzungsgefahr und/oder die Gefahr der Beschädigung des Gerätes.

6.7. Kapazitätsmessungen

Warnung !

Angeschlossene Prüflleitungen nicht über eine Spannungsquelle anlegen. Kondensatoren vor der Messung immer entladen.

1. Funktionsbereichswahlschalter in Stellung "" drehen.
2. Rote Prüflleitung an den $V/\Omega/Hz$ --Eingang und schwarze Prüflleitung an den COM-Eingang anschließen.
3. Legen Sie die Prüflleitungen über den zu messenden Kondensator.
4. Messwert in der LCD-Anzeige ablesen.

6.8. Temperaturmessung

Warnung !

Angeschlossene Prüflleitung nicht über eine Spannungsquelle anlegen.

1. Funktionswahlschalter in Stellung °C stellen und ggf. mit der Select-Taste auf °F umschalten.
2. Multifunktions-Adapter in V/Ω - und COM-Eingänge anschließen
3. Temperaturfühler an Multifunktions-Adapter anschließen.
4. Messwert in der LCD-Anzeige ablesen.

6.9 Berührungsloser Spannungsfinder (Electric Field Detektor)

Warnung: Eine berührungslose Spannungssuche kann eine Spannungsmessung nicht ersetzen. Messen Sie unbedingt vor dem Berühren von vermeintlich spannungsfreien Leitern mit der kabelgebundenen Spannungsmessung nach.

1. Funktions- / Bereichswahlschalter in V~ -Stellung drehen.
2. Select-Taste drücken um auf EF umzuschalten.
3. Gerät mit Stirnseite an vermeintliche Spannungsquelle führen.
4. Je nach Stärke oder dem Abstand zum elektromagnetischen Feld, wird ein akustisches und visuelles Signal ausgegeben.

7. Wartung des Gerätes

7.1. Auswechseln der Batterie

Das Gerät erfordert eine 9 V-Blockbatterie. Bei ungenügender Batteriespannung leuchtet das Batteriesymbol auf. Die Batterie ist dann baldmöglichst aus dem Batteriefach zu entfernen und durch eine neue Batterie zu ersetzen.

ACHTUNG! Vor Abnahme des Gehäuses unbedingt alle Prüflleitungen von der Schaltung entfernen und Gerät ausschalten.

Zum Einsetzen der Batterie wie folgt verfahren:

1. Gerät ausschalten und alle Prüflleitungen von der Messschaltung bzw. den Eingängen des Multimeters abziehen.

2. Zwei Schrauben am Batteriefach lösen und Batteriefach abnehmen
3. Verbrauchte Batterie aus dem Batteriefach entfernen.
4. Neue Batterie in das Batteriefach einlegen.
5. Batteriefach wieder aufsetzen und mit 2 Schrauben befestigen.
6. Achtung! Verbrauchte Batterien ordnungsgemäß entsorgen. Verbrauchte Batterien sind Sondermüll und müssen in die dafür vorgesehenen Sammelbehälter gegeben werden.

Achtung! Gerät nicht mit offenem Batteriefach benutzen!

Hinweis:

Niemals eine defekte oder verbrauchte Batterie im Messgerät belassen. Auch auslaufsichere Batterien können Beschädigungen durch auslaufende Batteriechemikalien verursachen. Ebenso sollte bei längerem Nichtgebrauch des Gerätes die Batterie aus dem Batteriefach entfernt werden.

Gesetzlich vorgeschriebene Hinweise zur Batterieverordnung

Im Lieferumfang vieler Geräte befinden sich Batterien, die z. B. zum Betrieb von Fernbedienungen dienen. Auch in den Geräten selbst können Batterien oder Akkus fest eingebaut sein. Im Zusammenhang mit dem Vertrieb dieser Batterien oder Akkus sind wir als Importeur gemäß Batterieverordnung verpflichtet, unsere Kunden auf folgendes hinzuweisen:

Bitte entsorgen Sie Altbatterien, wie vom Gesetzgeber vorgeschrieben- die Entsorgung im Hausmüll ist laut Batterieverordnung ausdrücklich verboten-, an einer kommunalen Sammelstelle oder geben Sie sie im Handel vor Ort kostenlos ab. Von uns erhaltene Batterien können Sie nach Gebrauch bei uns unter der auf der letzten Seite angegebenen Adresse unentgeltlich zurückgeben oder ausreichend frankiert per Post an uns zurücksenden.



Batterien, die Schadstoffe enthalten, sind mit dem Symbol einer durchgekreuzten Mülltonne gekennzeichnet, ähnlich dem Symbol in der Abbildung links. Unter dem Mülltonnensymbol befindet sich die chemische Bezeichnung des Schadstoffes z. B. „Cd“ für Cadmium, „Pb“ steht für Blei und „Hg“ für Quecksilber.

Weitere Hinweise zur Batterieverordnung finden Sie beim Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit.

7.2. Auswechseln der Sicherung

ACHTUNG!

Vor Abnahme der Rückwand zum Auswechseln der Sicherung Multimeter ausschalten und alle Prüfleitungen von den Eingängen abziehen.

Defekte Sicherung nur mit einer dem Originalwert u. -
abmessungen entsprechenden Sicherung ersetzen

F1 0,63A/1000V F Ø 10,3 x 38 mm

F2 10A /1000V F Ø 10,3 x 38 mm

ACHTUNG!

Die Abnahme der Rückwand und das Auswechseln der Sicherungen darf nur durch qualifiziertes Fachpersonal erfolgen.

Zum Auswechseln der Sicherung wie folgt verfahren:

1. Multimeter ausschalten und alle Prüflleitungen von den Eingängen abziehen.
2. Die 4 Schrauben im Gehäuseunterteil lösen und Unterteil abziehen.
3. Befestigungsschraube der Platine lösen und Platine entnehmen.
4. Defekte Sicherung entfernen und neue Sicherung gleichen Anschlusswertes und Abmessungen in den Sicherungshalter einsetzen. Beim Einsetzen darauf achten, dass die Sicherung mittig im Sicherungshalter zu liegen kommt.
5. Platine wieder einsetzen und mit Schraube befestigen.
6. Unterteil wieder auflegen und mit den 4 Schrauben befestigen. **Keine Messungen bei abgenommenem Gehäuse vornehmen!**

Alle Rechte, auch die der Übersetzung, des Nachdruckes und der Vervielfältigung dieser Anleitung oder Teilen daraus, vorbehalten.

Reproduktionen jeder Art (Fotokopie, Mikrofilm oder ein anderes Verfahren) nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers gestattet.

Letzter Stand bei Drucklegung. Technische Änderungen des Gerätes, welche dem Fortschritt dienen, vorbehalten.

Hiermit bestätigen wir, dass alle Geräte, die in unseren Unterlagen genannten Spezifikationen erfüllen und werkseitig kalibriert geliefert werden. Eine Wiederholung der Kalibrierung nach Ablauf von 1 Jahr wird empfohlen.

1. Safety Precautions

This product complies with the requirements of the following European Community Directives: 2004/108/EC (Electromagnetic Compatibility) and 2006/95/EC (Low Voltage) as amended by 2004/22/EC (CE-Marking).

Overvoltage category III 1000 V; overvoltage category IV 600 V; pollution degree 2.

- CAT I: For signal level, telecommunication, electronic with small transient over voltage
- CAT II: For local level, appliances, main wall outlets, portable equipment
- CAT III: Supplied from a cable under earth; fixed installed switches, automatic cut-off or main plugs
- CAT IV: Units and installations, which are supplied overhead lines, which are stand in a risk of persuade of a lightning, i.e. main-switches on current input, overvoltage-diverter, current use counter.

To ensure safe operation of the equipment and eliminate the danger of serious injury due to short-circuits (arcing), the following safety precautions must be observed.

Damages resulting from failure to observe these safety precautions are exempt from any legal claims whatever.

- * Do not use this instrument for high-energy industrial installation measurement.
- * Do not place the equipment on damp or wet surfaces.
- * Do not exceed the maximum permissible input ratings (danger of serious injury and/or destruction of the equipment).
- * The meter is designed to withstand the stated max voltages. If it is not possible to exclude without that impulses, transients, disturbance or for other reasons, these voltages are exceeded a suitable presale (10:1) must be used.

- * Replace a defective fuse only with a fuse of the original rating. Never short-circuit fuse or fuse holding.
- * Disconnect test leads or probe from the measuring circuit before switching modes or functions.
- * Do not conduct voltage measurements with the test leads connected to the mA/A- and COM-terminal of the equipment.
- * The 10 A-range is protected. To avoid damage or injury, use the meter only in circuits limited by fuse or circuit breaker to 10 A or 2000 VA.
- * To avoid electric shock, disconnect power to the unit under test and discharge all capacitors before taking any resistance measurements.
- * Do not conduct current measurements with the leads connected to the V/ Ω -terminals of the equipment.
- * Check test leads and probes for faulty insulation or bare wires before connection to the equipment.
- * To avoid electric shock, do not operate this product in wet or damp conditions. Conduct measuring works only in dry clothing and rubber shoes, i. e. on isolating mats.
- * Never touch the tips of the test leads or probe.
- * Comply with the warning labels and other info on the equipment.
- * The measurement instrument is not to be operated unattended.
- * Always start with the highest measuring range when measuring unknown values.
- * Do not subject the equipment to direct sunlight or extreme temperatures, humidity or dampness.
- * Do not subject the equipment to shocks or strong vibrations.
- * Do not operate the equipment near strong magnetic fields (motors, transformers etc.).
- * Keep hot soldering irons or guns away from the equipment.
- * Allow the equipment to stabilize at room temperature before taking up measurement (important for exact measurements).
- * Do not input values over the maximum range of each measurement to avoid damages of the meter.


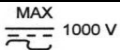







- * Do not turn the rotary function switch during voltage or current measurement, otherwise the meter could be damaged.
- * Use caution when working with voltages above 60 V DC or 30 V AC. These Voltages pose shock hazard.
- * Replace the battery as soon as the battery indicator “BAT” appears. With a low battery, the meter might produce false reading that can lead to electric shock and personal injury.
- * Fetch out the battery when the meter will not be used for long period.
- * Periodically wipe the cabinet with a damp cloth and mild detergent. Do not use abrasives or solvents.
- * The meter is suitable for indoor use only
- * Do not operate the meter before the cabinet has been closed and screwed safely as terminal can carry voltage.
- * Do not store the meter in a place of explosive, inflammable substances.
- * Do not modify the equipment in any way
- * Do not place the equipment face-down on any table or work bench to prevent damaging the controls at the front.
- * Opening the equipment and service – and repair work must only be performed by qualified service personnel
- * **Measuring instruments don't belong to children hands.**





Cleaning the cabinet

Clean only with a damp, soft cloth and a commercially available mild household cleanser. Ensure that no water gets inside the equipment to prevent possible shorts and damage to the equipment.




1.1. Safety Symbols

The following symbols are imprinted on the front panel of the meter to remind you of measurement limitations and safety.

10 A	The maximum current, that you can measure at this terminal is 10 A DC/AC. This terminal is fuse protected by F 10 A/1000 V fuse. When using this range with high current, keep the duty cycle to 4 min. on load and 14 min. off load.
mA	The max. current, that you can measure with this terminal is 600 mA, that is fuse protected by 0,63 mA / 1000 V fuse.
max. 	To avoid electrical shock or instrument damage, do not connect the C Common Input COM terminal to any source of 1000 V DC/AC with respect to earth ground.
	The max. voltage this meter can measure is 1000 V AC/DC
	Be exceptionally careful when measuring high voltages. Do not touch the terminals or test lead ends.
	Refer to the complete operating instructions!
	Indicates protection class II, double insulation
CAT III / IV	Overvoltage category III / IV
	AC
	DC
	AC and DC
	Grounding

	Battery-Symbol
•)))	Continuity test
	Diode-test
	Capacitance-test
	Fuse
CE	Conforms to standards of the European Union
True RMS	True Root Mean Square

1.2. Input Limits

Function	Terminal	Input Limits
V DC	V/ Ω /Hz/  +COM	1000 V DC/750 V AC _{rms}
V AC		1000 V DC/750 V AC _{rms}
Ω		250 V DC/AC
mA DC/AC	μ A, mA + COM	0,63 A/1000 V DC/AC
10 A DC/AC	10 A + COM	10 A /1000 V DC/AC
 •)))	V/ Ω /Hz/  +COM	250 V DC/AC
Frequency		250 V DC/AC
Temperature		250 V DC/220 V AC _{rms}
Capacitance		250 V DC/AC

2.1. General Characteristics

Display	3 5/6-digit 20 mm LCD display, max. indication 6000, with automatic polarity indication
Overrange indication	OL
Reading time	3 reading per second
Auto power off	after 30 minutes
Operating temperature	0°C...+40°C (41°F...104°F) < 80% RH
Altitude	< 2000 m
Storage temperature	-10°C...+60°C(14°F...122°F)<70% RH
Temperature for guaranteed accuracy	+18 C°... +28° C < 70% RH
Low battery indication	Battery symbol
Battery Type	9 V - battery
Dimensions (WxHxD)	90 x 190 x 40 mm
Weight	500 g
Accessories	Test leads, operating manual, battery, thermocouple, multi-functionadapter

3. Functions and Ranges

3.1. DC voltage measurement

Range	Resolution	Accuracy	Overload protection
600 mV	0,1 mV	$\pm 0,5\%$ rdg + 5 dgt.	1000 V AC/DC
6 V	1 mV	$\pm 0,8\%$ rdg. + 5 dgt.	
60 V	10 mV		
600 V	100 mV		
1000 V	1 V	$\pm 1,0\%$ rdg. + 2 dgt.	

Input impedance: > 10 M Ω

3.2. AC voltage measurement (True RMS)

Range	Resolution	Accuracy	Overload protection
600 mV	0,1 mV	$\pm 1,0\%$ rdg. + 5 dgt.	1000 V AC/DC
6 V	1 mV		
60 V	10 mV		
600 V	100 mV		
750 V	1 V	$\pm 1,5\%$ rdg. + 5 dgt.	

Input impedance: > 10 M Ω

Frequency: 40 Hz – 400 Hz

3.3. DC current measurement

Range	Resolution	Accuracy	Overload protection
600 μ A	0,1 μ A	$\pm 1,5\%$ rdg. + 3 dgt.	0,63 A / 1000 V
6000 μ A	1 μ A		
60 mA	0,01 mA		
600 mA	0,1 mA		
6 A	1 mA	$\pm 1,5\%$ rdg. + 5 dgt.	10 A / 1000 V
10 A	10 mA		

10 A-Range:

Duration measurement: <5A

Measurements at >5A for maximal 4 minutes on load and 14 minutes off load.

3.4. AC current measurement (True RMS)

Range	Resolution	Accuracy	Overload protection
600 μ A	0,1 μ A	$\pm 1,8\%$ rdg. + 5 dgt.	0,63 A / 1000 V
6000 μ A	1 μ A		
60 mA	0,01 mA		
600 mA	0,1 mA		
6 A	1 mA	$\pm 3,0\%$ rdg. + 8 dgt.	10 A / 1000 V
10 A	10 mA		

600 μ A ~ 600 mA – range:

10 A-Range:

Duration measurement: <5A

Measurements at >5A for maximal 4 minutes on load and 14 minutes off load.

Frequency: 40 Hz – 200 Hz

3.5. Resistance Test

Range	Resolution	Accuracy	Overload protection
600 Ω	0,1 Ω	$\pm 0,5\%$ rdg. + 3 dgt.	250 V DC/AC _{pp}
6 k Ω	1 Ω	$\pm 0,5\%$ rdg. + 2 dgt.	
60 k Ω	10 Ω		
600 k Ω	100 Ω		
6 M Ω	1 k Ω		
60 M Ω	10 k Ω	$\pm 1,5\%$ rdg. + 5 dgt.	


600 Ω - 60 M Ω - range:

Open circuit voltage: approx. 3 V

3.6. Capacitance

Range	Resolution	Accuracy	Overload protection
60 nF	10 pF	<10nF: $\pm (5,0\% \text{ rdg.} - 50 \text{ St.}) + 20 \text{ dgt.}$ $\pm 3,0\% \text{ rdg.} + 10 \text{ dgt.}$	250 V DC/AC _{pp}
600 nF	100 pF	$\pm 5\% \text{ rdg.} + 10 \text{ dgt.}$	
6 μF	1 nF		
60 μF	10 nF		
600 μF	100 nF	$\pm 5\% \text{ rdg.} + 20 \text{ dgt.}$	
6 mF	1 μF		
60 mF	10 μF	not specified	

3.7. Diode Test

Function	Range	Resolution	Accuracy	Test voltage	Test current
	1 V	1 mV	+/- 1,0 %	1,5 V	1mA

Overload protection: 250 V DC/AC_{rms}

3.8. Frequency

Logic frequency (1 Hz-1 MHz)

Range	Resolution	Accuracy	Overload protection
99,99 Hz	0,01 Hz	$\pm 0,1\% \text{ rdg.} + 3 \text{ dgt.}$	250V DC/AC _{pp}
999,9 Hz	0,1 Hz		
9,999 kHz	0,001 kHz		
99,99 kHz	0,01 kHz		
999,9 kHz	0,1 kHz		

Linear frequency (6Hz-100kHz)

Range	Resolution	Accuracy	Overload protection
99,99 Hz	0,01 Hz	$\pm 0,05\% \text{ rdg.} + 8 \text{ dgt.}$	250 V DC/AC _{eff}
999,9 Hz	0,1 Hz		
9,999 kHz	0,001 kHz		
99,99 kHz	0,01 kHz		

3.9. Temperature

Range	Resolution	Accuracy
-55°C~ 0°C	0,1°C	±5,0% rdg.+ 4°C
1°C~ 400°C		±2,0% rdg.+ 3°C
401°C~1000°C	1,0°C	±2,0% rdg.

Overload protection: 250 V DC/220 V AC_{rms}

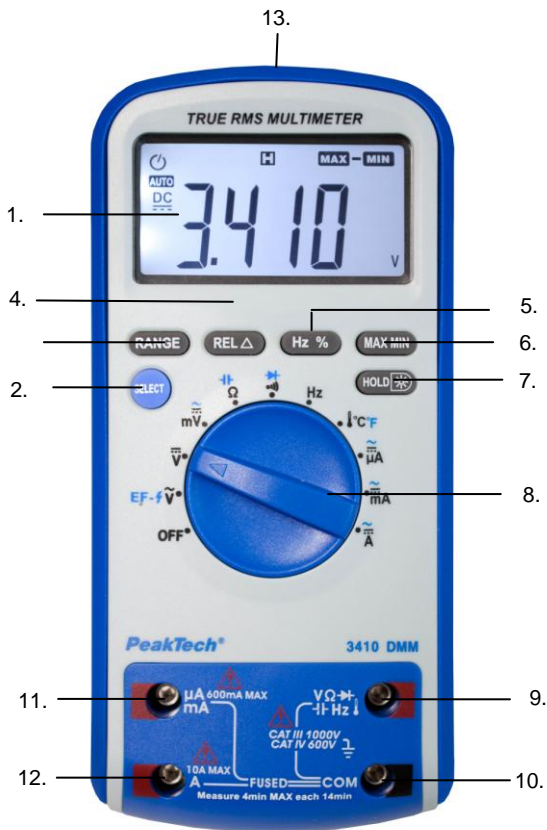
3.10. Continuity Test

Buzzer beeps continuously at less than 30 Ω.

Overload protection: 250 V DC/AC_{rms}

Open circuit voltage: 0,5 V

4. Front Panel Description



1. LCD-Display
2. "SELECT"-button
3. Range-button for range selection
4. REL button
5. Hz/Duty-button
6. MIN/MAX-Hold
7. HOLD/LIGHT-button
8. Function switch
9. V/ Ω /Hz/Diode-terminal
10. COM - terminal
11. μ A/mA - terminal
12. 10 A – terminal
13. Energy-field detection

Auto Power Off

To prevent battery life, the meter automatically turns off if you do not turn the rotary switch or press any button for 15 minutes.

4.1 Description

1. LCD Display

Digital readings are displayed on a 6000 count display with automatic polarity indication and decimal point placement.

2. SELECT-button

To select between AC or DC, °C or °F, Ω , \cdot)) or EF (Energy field detector). Press and hold Select-button during switching-on the device to disable auto-power-off after 15 min.

3. Range-button

For manual selection of measuring range.

4. REL-button

Example:

If the stored Relative value is 20.00 V and the present measured value is 22.00 V, the display shows a value of 2.00 V.

If the value is the same as the stored Relative value, the display shows 0.00 V.

- * Press the „REL“ button to activate the REL-mode.
- * Auto range selection will be deactivated and the present range will be stored.
- * Press „REL“ again to show the stored value..
- * Press and hold the „REL“-button for 1 second or turn the rotary switch to remove the stored value and to leave the „REL“-mode.

5. Hz/duty-button

When measuring ac voltage (or ac current), you can press this button to select frequency, duty cycle or ac voltage (or ac current) measurement function, and the display will show the relevant symbol. In frequency or duty cycle measurement mode, you can press this button to switch between frequency and duty cycle measurements.

6. Max.-MIN – HOLD Function

For measuring the MIN or Max-value make the following steps:

- * Press the „MIN MAX“ button to display the max. measured value (MAX-Symbol appears in the LCD)
- * Press „MAX MIN“ again to display the min. measured value (MIN-Symbol appears in the LCD)
- * Press „MAX MIN“ again to show the present measured value (MAX MIN appears in the LCD).
- * Press and hold the „MAX MIN“ button for 1 second to leave the "MIN MAX"-mode.

7. HOLD/LIGHT-button

The Data-Hold-Function enables to "freeze" a measured value for later reading in the LCD. For activating the Data-Hold-Function, press the HOLD-button. „H“-Symbol appears in the LCD. To leave the Hold-Function, press the Hold button again or move the Function switch. To turn on/off the backlight press the HOLD-button for 2 sec.

8. Function selector

To select the measuring range

9. V/Ω/Hz/

Return terminal for all measurements

10. COM Common Terminal

Return terminal for all measurements

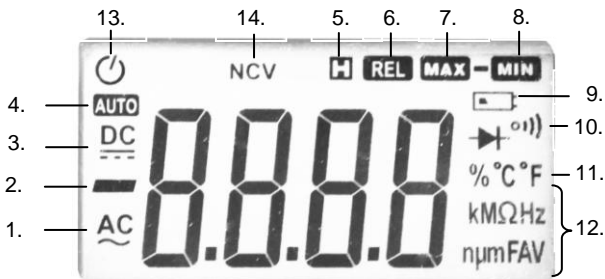
11. μA/mA Input Terminal

For current measurements up to 600 mA DC/AC when the rotary selector is in the μA or mA position.

12. 10 A - Input Terminal

For current measurements (AC or DC) up to 10 A when the rotary selector switch is in the 10 A position.

4.2. Display Symbole



1. Polarity indicator
2. Indicator for AC voltage or current. The display value is the mean value
3. Indicator for DC voltage or current
4. The meter is in the auto range mode in which the meter automatically selects the range with the best resolution
5. Data Hold
6. Relative-mode
7. MAX/MIN-Hold
8. MIN-Hold
9. Low battery indicator
10. Continuity test
11. Diode test
12. Symbols for resistance, frequency, voltage, current capacitance and temperature.
13. Auto-Power-Off Symbol
14. NCV (Non-Contact-Voltage finder) shows during EF-measurement

5. Preparation for Operation

5.1. Using the test leads

Use only the identical type of test leads supplied with your meter. These test leads are rated for 1000 V.

Cautions!

- * The maximum rating of your meter is 1000 V DC/AC. If you try to measure voltages above 1000 V DC/AC_{rms}, you might damage your meter and expose yourself to a serious shock hazard. Use extreme care when you measure high voltages.
- * Never connect the probe you plug into the COM terminal to a source of voltage greater than 1000 V DC/AC with respect to earth/ground. This creates a serious shock hazard.

5.2. Using the stand

Use your meter's stand to prop up the meter. If you prop your meter on a bench-top, the stand helps provide a better viewing angle.

To use the stand as a prop, just open it away from the meter and set it on a flat surface.

6. How to make measurements

Understanding Phantom readings:



In some DC and AC voltage ranges, when the test leads are not connected to any circuit, the display might show a phantom reading. This is normal. The meter's high input sensitivity produces a wandering effect. When you connect the test leads to a circuit, accurate reading appears.

6.1. Measuring AC/DC voltage

WARNING!

Do not try to measure a voltage greater than 1000 V DC/AC. You might damage your meter and expose yourself to a severe shock hazard.

Follow these steps to measure DC/AC Voltage.

1. Set the rotary selector to the V  position. Select the range as required for the voltage level to be measured. If you do not know the voltage level, start with the range switch set to the highest voltage position and reduce the setting as needed to get a reading.
2. Plug the black test lead into the meter's COM terminal and the red test lead into the V/ Ω /Hz -terminal.
3. Connect the test leads to the DC/AC voltage source you want to measure.

Warning! When you connect the test probes to an AC outlet, do not turn the rotary selector switch to another range. It could damage the meter's internal components or injure you.

6.2. Measuring DC/AC Current

WARNINGS!

- * Do not apply voltage directly across the terminals. You must connect the meter in series with the circuit.
- * The 10 A terminal is fused. A severe fire hazard and short circuit danger exists if you apply a voltage with high-current capability to this terminal. The meter can be destroyed under such conditions.

To measure current, break the circuit and connect the probes to two circuit connection points. Never connect the probes across a voltage source in parallel. Doing so can blow the fuse or damage the circuit under test.

Note: The maximum input current is 600 mA or 10 A depending on the terminal used. In these ranges excessive current blows the fuses, which you must replace.

1. Set the rotary selector to the $\mu\text{A}/\text{mA}$ range. If you do not know the current level, set it to the highest position and reduce the setting as needed to get a reading.
2. Press SELECT to select between DC and AC.
3. Plug the black test lead into your meter's COM terminal and the red test lead into your meter's $\mu\text{A}/\text{mA}$ or 10 A terminal.
4. Remove power from the circuit under test and then break the circuit at the appropriate point.
5. Connect the test leads in series with the circuit.
6. Apply power and read the current. Your meter displays the current value.

Note: If you see the meter for DC current, “-” appears or disappears. This indicates the polarity of the measured current.


6.3. Measuring Resistance

WARNING!

- * Never connect the test leads to a source of voltage when you have selected the OHMS function and plugged the test leads into the $\text{V}/\Omega/\text{Hz}/\rightarrow|$ -terminal.

- * Be sure that the circuit under test has all power removed and that any associated capacitors are fully discharged before you make a resistance measurement.

The resistance measuring circuit compares the voltage gained through a known resistance (internal) with the voltage developed across the unknown resistance. So, when you check in-circuit resistance, be sure the circuit under test has all power removed (all capacitors are fully discharged).



1. Set the rotary selector to the desired OHM range.
2. Plug the black test lead into your meter's COM terminal and the red test lead into your meter's V/ Ω /Hz/-  terminal.
3. Connect the test leads to the device you want to measure.


Notes:

- * If the measured resistance value exceeds the maximum value of the range selected, "OL" appears. This indicates an overload. Select a higher range. In this mode, the beeper does not sound.
- * When you short the test leads in the 600 Ω range, your meter displays a small value (no more than 0.3 Ω). This value is due to your meter's and test leads internal resistance. Make a note of this value and subtract it from small resistance measurements for better accuracy.

6.4. Checking diodes

This function lets you check diodes and other semiconductors for opens and shorts. It also lets you determine the forward voltage for diodes. You can use this function when you need to match diodes.

1. Set the rotary selector to the Ω /  (/s))) position.
2. Press SELECT until  occurs.

3. Plug the black test lead into your meter's COM terminal and the red test lead into your meter's $V/\Omega/Hz/$  -terminal.
4. Connect the test leads to the diode you want to check and note the meter reading.

Notes:

- * If the display shows a value for example 0.2 for a germanium diode or 0.5 for a silicon diode, reverse the diode. If the meter indicates an overrange, the diode is good. The displayed number is the diode's actual forward voltage (up to 2.0 volts).
- * If the display indicates an overrange condition, reverse the polarity of the connection. If the display shows a value, the device is good. The displayed value is the component's actual forward voltage (up to 2.0 volts). If the display still indicates an overrange condition, the device is open.
- * If the display shows a value both before and after you reverse the polarity, the device is shorted.


When you connect the diode to the meter and the meter displays the device's forward voltage, the red test lead is connected to the diode's anode, and the black test lead is connected to the diode's cathode.


This meter supplies enough forward voltage to light most LED's.

However, if the LED's forward voltage is greater than 2.0 volts, the meter incorrectly indicates that the device is open.

6.5. Checking Continuity

Follow these steps to check a circuit's continuity.

1. Set the rotary selector to ((o))
2. Plug the black test lead into your meter's COM terminal and the red test lead into your meter's $V/\Omega/Hz/$  - terminal.

3. Press SELECT to switch between Ω / and $\circ)))$
4. Remove power from the circuit.
5. Connect the test leads to the circuit.

Note:

The buzzer sounds if the measured resistance is below about 75 Ω approximately.

Warning! Never perform a continuity measurement on a circuit that has power connected.

6.6. Measuring Logic Frequency


Warning! If you try to measure the frequency of a signal that exceeds 250 V AC_{rms}, you might damage your meter and expose yourself to a severe shock hazard.

Follow these steps to measure the frequency of a signal

1. Set the rotary selector to Hz.
3. Connect the test leads to the frequency source.

6.6.1 Linear frequency measurement

Proceed to measure Sine-/Grid frequencies as follows:



1. Turn function- / range switch in position in V~.
2. Connect the red test lead to the V/ Ω /Hz/-  I input and black test lead to COM.
3. Check applied voltage rating.
4. Press the Hz /% -button.
5. Read measured frequency value in the display.

Warning! When you connect the test leads to an AC outlet, do not turn the function rotary selector to another range. It could damage the meter's internal components or injure you.

Note: For the most accurate measurements, we strongly recommend you to use a BNC cable with ferrite core.

6.7. Capacitance measurements


WARNING! To avoid electric shock, disconnect power to the unit under test and discharge all capacitors before taking any capacitance measurements. Remove the batteries and unplug the line cords.

1. Set the function switch to the "" - position.
2. Plug the black test lead into your meter's COM – terminal and the red test lead into your meter's V/ Ω /Hz/  - terminal.
3. Set the RANGE-button to the correct measuring range.
4. Touch the test leads to the capacitor to be tested. The display will indicate the proper decimal point value.

6.8. Temperature measurements

Warning!

To avoid electric shock, disconnect both test probes from any source of voltage before making a temperature measurement.

1. Insert the multifunction-adaptor into the V/ Ω /Hz/  - terminal and COM-terminal and select °F or °C range with select-key.
2. Insert the Temperature probe to the adaptor and make sure, to observe the correct polarity.

3. Touch the Temperature probe head to the part whose temperature you wish to measure. Keep the probe touching the part under test until the reading stabilizes (about 30 seconds).
4. Read the temperature in the display. The digital reading will indicate the proper decimal point and value.

Warning!

To avoid electric shock, be sure, that the thermocouple has been removed before changing to another measurement function.

6.9 Non-Contact Voltage tester (Electric Field Detector)

Warning: A non-contact voltage search cannot replace a voltage measurement. Before you touch a supposedly power-free conductor, make sure to test the voltage with the cable-linked voltage measurement.

1. Turn function- / range switch in V~ position.
2. Press Select - Key to switch to EF.
3. Place device with face side to the alleged power source.
4. Depending on the strength or the distance to the electromagnetic field, an acoustic and visual signal will occur.

7. Care and Maintenance

7.1. Installing the battery

Your meter requires a 9 V battery for power. The battery symbol appears when the battery voltage drops to the certain limits. For proper operation, replace the battery as soon as possible. Continued use with a low battery will lead to abnormal readings.

Warning!

To avoid electric shock, disconnect both test leads from equipment before you remove or install the battery.

Follow these steps to install the battery:

1. Turn off the power and disconnect the two test leads.
2. Remove the 2 screw to open the battery cover.
3. Remove the battery.
4. Place the battery into the insulation capsule.
5. Replace the battery cover and secure it with the screws.

WARNING! Do not operate the meter until you replace the battery and close the battery compartment cover.

Notes:

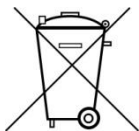
Never leave a weak or dead battery in your meter. Even a leakproof battery can leak damaging chemicals. When you are not going to use your meter for a week or more, remove the battery.

Batteries, which are used up dispose duly. Used up batteries are hazardous and must be given in the for this being supposed collective container.

Statutory Notification about the Battery Regulations

The delivery of many devices includes batteries, which for example serve to operate the remote control. There also could be batteries or accumulators built into the device itself. In connection with the sale of these batteries or accumulators, we are obliged under the Battery Regulations to notify our customers of the following:

Please dispose of old batteries at a council collection point or return them to a local shop at no cost. The disposal in domestic refuse is strictly forbidden according to the Battery Regulations. You can return used batteries obtained from us at no charge at the address on the last side in this manual or by posting with sufficient stamps.



Batteries, which contain harmful substances, are marked with the symbol of a crossed-out waste bin, similar to the illustration shown left. Under the waste bin symbol is the chemical symbol for the harmful substance, e.g. „Cd“ for cadmium, „Pb“ stands for lead and „Hg“ for mercury.

You can obtain further information about the Battery Regulations from the Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (*Federal Ministry of Environment, Nature Conservation and Reactor Safety*).

7.2. Replacing the fuse

WARNING! To avoid electric shock disconnect the test leads before removing the battery or the fuse. Replace only with the same type of battery or fuse. Service should be performed only by qualified personnel.

Caution! For continued protection against fire or other hazard, replace only with a fuse of the specified voltage and current ratings.

F1 0,63 A / 1000 V F Ø 10,3 x 38 mm

F2 10 A / 1000 V F Ø 10,3 x 38 mm

CAUTION!

Removing the backcover and replacement of the fuses must only be performed by qualified personnel.

Follow these steps to replace the fuse:

1. Turn off the meter and disconnect the test leads.
2. Remove the cover by unscrewing the 4 screws and pulling off the meter's cover.
3. Remove the PCB by unscrewing one screw.
4. Install the new fuse in the fuse compartment.
5. Replace the PCB and secure it with the screw.
6. Replace the cover and secure it with the screws.

All rights, also for translation, reprinting and copy of this manual or parts are reserved.

Reproduction of all kinds (photocopy, microfilm or other) only by written permission of the publisher.

This manual considers the latest technical knowing. Technical alterations reserved.

We herewith confirm, that the units are calibrated by the factory according to the specifications as per the technical specifications.

We recommend to calibrate the unit again, after 1 year.

© **PeakTech**® 05/2014/Pt/Th.

PeakTech Prüf- und Messtechnik GmbH - Kornkamp 32 –
DE-22926 Ahrensburg / Germany

☎ +49-(0) 4102-42343/44 📠 +49-(0) 4102-434 16

✉ info@peaktech.de 🌐 www.peaktech.de